

འཇམ་མཁའ་ལྷན་པུས་ཀྱི་འཕྲིན་ལྷན་

གསལ་བཤད་ཀྱི་ཡན་མཆོག་ལྷན་པུས་ཀྱི་འཕྲིན་ལྷན་།



གཏམ་མཁའ་མཁའ་མཁའ་མཁའ་མཁའ་མཁའ་

མཁའ་མཁའ་མཁའ་མཁའ་མཁའ་མཁའ་

本书根据上海人民出版社1976年12月第1版上海第1次印刷版本翻译出版。

དེབ་འདི་ནི་ཅང་ཅའེ་མི་དམངས་དབུ་ཕྱུག་ཁང་གི་ 1976 ལོ་ལྷོ་ 12 པའི་པར་གཞི་ 1
པའི་ཅང་ཅའེ་མི་དམངས་ཁང་གི་ 1 པའི་གཞི་རིམ་བཞུགས་ལྷན་ཁང་གི་ཕྱུག་པ་ལོན།

གྲུང་བརྒྱུད།

གསར་བརྒྱུད་ཀྱི་མོ་མེད་བརྒྱུགས།

*

མི་གྲུང་མེན་གྱིས་བརྒྱུད་པ།

བཙན་ནམས་ལྷོ་ལས་གྲུལ་གྱིས་ལྷོ་དག་པ་དང་པ།

དཔེ་རྒྱུག་འགན་འཁུར་པ། གང་ཅི་ལྷན་དང་མེན་མེན་ཁོ།

མི་དོགས་དཔེ་རྒྱུག་ཁང་གིས་བརྒྱུད་ནས་བརྒྱུན་པ།

1983 ལོ་ལྷོ་ 3 པའི་པར་གཞི་ 1 པའི་བརྒྱུགས་པ།

1983 ལོ་ལྷོ་ 3 པའི་པེ་ཅིན་ལ་པར་མངས་ 1 པའི་བརྒྱུགས་པ།

དེབ་རིམ་གྲུང་བརྒྱུད་ 3 གླེང་ 9

长 征
革命回忆录专辑

(藏文)

李钟霖译

索南多吉校订

责任编辑 张诗昆、陈连超

民族出版社出版 新华书店发行

民族印刷厂印刷

开本，787×1092毫米 1/32 印张 13 7/8

1983年3月第1版

1983年3月北京第1次出版

印数，0001—3,000册 定价：0.39元

书号：M 3049(3)318

མའི་གུའུ་ཞིའི་སྙན་ངག

མི་ལཱི།

གྱང་བསྐྱོད།

1935 མའི་ཟླ་ 10 པར།

དམར་དམག་གྱང་སྐྱོད་དཀར་པར་ག་ལ་སྐྱབ།
སི་ཚུ་གི་སྐྱང་བཀལ་གྱུར་ངལ་སྙམ་མེད།
འཁྱོག་འབྲེལ་སི་ལུ་སྐབས་སྤོང་གཡོ་དང་མཚུངས།
ལྷུ་མཐོན་སི་ཚེན་འདམ་སིལ་འགྲིལ་བ་བཞིན།
འབྲི་ཚུའི་བ་སྐབས་སྐྱོན་སིས་ལྷུག་ཅིང་ཤོ།
གྱལ་མའི་རྒྱལ་ཚུའི་འབྲེད་གནས་ལྷགས་ཟམ་གང་།
མིན་ཅན་གངས་ཀྱིས་མཛེས་པས་དེ་བས་སྐྱོ།
དཔུང་གསུམ་བསྐྱོད་རྗེས་དགའ་བའི་རྣམ་པས་བེངས།

དཀར་ཆག

- ཕྱང་རྒྱུད་བྱས་པར་བྱན་གསེབ་བྱེད་པ། རྒྱ་མོ་ཁྱེད། (1)
- དམར་དམག་ཕྱང་རྒྱུད་བྱེད་པར་ག་ལ་སྐྱབ།
(ཕྱང་བརྒྱུད་ལྷ་ཆེན) ལམ་ཉ། (35)
- ཕྱང་རྒྱུད་བྱེད་སྐབས་མཚེ་རྒྱུ་ཞིས་ལྷགས་ཀྱི་རྒྱུ་
ཆེན་པོ་གནང་བར་བྱན་གསེབ་བྱེད་པ། ལྷ་ལེན་ཀྱང། (43)
- ལྷུ་ཅང་གཅང་པོ་འོ་སོག་ཟམ་པ་བཅུགས་པ།
..... རྒྱ་ལེན་མེན། (53)
- ཅུན་དཀྱི་ལོ་སྐྱོ་ཆོགས་ལས་འོ་རྒྱུང་འཕྲོས་པ།
..... ཀྱང་ནན་ཉེད། (63)
- ཐབས་མཁས་པོ་འོ་སོག་ནས་འབྱི་ཆུ་བཀལ་བ།
..... ལམ་ལོང་ཐང། (86)
- དམར་དམག་ནི་དཀྱིས་རིགས་ཀྱི་གཉེན་བཞེས་ཡིན།
..... མར་རྒྱུ་ལ། (109)
- ཏ་ལིའང་བྱན་རི་ལྷལ་བཀལ་བ། ལམ་ཉ། (124)
- ལྷལ་རོང་ལྷལ་མོ་ལྷལ་ཆུ་བཅུན་ལྷལ་བྱས་པ།
..... དབྱང་ཉེ་གྱི། (136)
- ལྷགས་ཟམ་རྒྱུར་འཕྲོག་བྱས་པ། དབྱང་ཁྱེད་ལྷུ། (152)

“དམར་དམག་གི་ལྷ་མ།”.....ཅང་ཡའ་རུའི། (175)

མའ་རྒྱུ་ཞིས་ང་ཚོ་རྩ་ཐང་གལ་དགོས་པའི་མཚུལ་

རྩོམ་གནང་བ།.....དབྱང་ཁྱིའ་ལྷུ། (181)

མ་ཚེན་དགུ་.....ཞེ་རྒྱང་ཚོ། (195)

པོ་བཟོ་གཏུལ་འབྱེད།.....ཁྱིའ་རྩ་ཚེ། (205)

ལ་ཙོ་ཁོའུ་བཅན་འགག་རྩ་འཐབ་འཛིང་བྱེད་མཁལ་

དམར་དམག་ལེན་རྒྱལ་པ།.....རྩུ་པིང་ལྷན། (215)

མང་གཞི་འདྲིང་བའི་མཚད་རྒྱ།.....ལྷམ་རྩའི་རྩུང་། (226)

གོ་རྩོགས་མད་པའི་རི་གྲང་།.....རྩུ་ཚོ། (240)

མ་བ་རྒྱལ་པར་གངས་བབ་པ།.....ཐེན་གྲོ་རྩའི། (249)

རྩང་གི་རྒྱུ་ལི་སྐོས་ཚོགས།.....ཚན་གྱི་ལན། (255)

རྩང་ལིང་རི་པོ་བཟུང་བ།.....ལྷུ་ལན་ལེན། (262)

དཀར་མཛེས་སྐྱ་མཉམ་འཛེམས་བྱུང་བ།.....ཐན་ཅང་ལེ། (272)

ང་ཚོའི་པན་གྱི་“ཆབ་སྲིད་ལུ་ལོན་ལང་ལགས”།

.....གའ་ལེན་ཁྱིའ། (281)

ཀ་རྩའི་རྩ་ཐང་རྩ་དམག་ལི་འབབ་རྩོགས་བརྩོགས་པ།

.....དབྱང་དབྱི་ལན། (291)

དམར་དམག་གི་གཙོ་བྱལས་དམག་དབྱང་ཚེན་པོ་གསུམ་

མཉམ་འཛེམས་བྱུང་བའི་རྒྱུ་བཤད་པ།

རྩོམ་བསྐྱུ་ལུས་པ།.....རྩུ་པོ་ལིང་། (300)

དམག་རྒྱུད་གྱི་ལམ་བུར།.....ལིུ་རེན་བྱང་། (305)

ལྱིམ་རྩ་འཕྲོར་བ།.....རྒྱུ་ཅ་ལིང་། (310)

ཅན་ཁྱིང་པའོ་ས་ཚར་མཚན་འཐབ་བྱས་པ། ལེ་རྩུང་ལིའང་། (317)

ཅང་ཞི་ཞིང་ཚེན་གྱི་ལྷོ་ལྷོ་གས་སུ་འཇེ་མོལ་རྩུང་།

དམག་འཐབ་བྱས་པའི་རྩུན་ངག་ཁྱིན་དཔྱི། (329)

དཀའ་ཚེགས་ཚེ་པའི་ལོ་ཟླ།དབྱང་ཅང་ཁྱའི། (333)

རྩུ་ནན་དང་ཅང་ཞི་ཞིང་ཚེན་གཉིས་གྱི་མཐའ་མཚམས་ས་

ཁྱལ་དུ་དམག་འཐབ་རྩུན་འཁྱོངས་བྱས་པ། ཉན་ཉན་ཅིང་། (379)

དག་པོའི་ལྷོ་གནས་ས་ཁྱལ་དུ་འཐབ་རྩུང་བྱས་པ།

..... ཉོང་ཅིན་སྐ། (403)

ལུང་རྩུན་དང་རྩུང་བརྒྱུད། ལའི་རྩ། (423)

བྱུང་རྒྱུན་གྱིས་པར་དྲན་གསོ་བྱེད་པ།

ལཱུ་པོ་ཁོང་།

1934 ལོའི་ཟླ་ 10 པ་ནས་ 1936 ལོའི་ཟླ་ 10 པའི་བར་གྱི་ལོ་ཉིལ་
པོ་གཉིས་རིང་བྱུང་ཚོའི་བར་ཞིང་དམར་དམག་ནམས་སོག་མའི་གནས་ལྷོ་ལ་
གཞིའི་ས་ཁུལ་དང་ཁ་བུལ་ནས་འཆམ་སྐྱོང་གི་མི་རྣམས་ཏ་ལས་དགོས་པའི་
ལེ་དབར་ཉིས་ཁྲི་ལེ་རྩོད་གི་བྱུང་རྒྱུན་བུས། བྱུང་རྒྱུན་བྱེད་སྐབས་དམར་
དམག་གིས་འགག་སྐྱོད་གཏོང་ཞིང་བཅོམ་ས་བཟུང་བ་དང་། ཉེན་ཁ་བསལ་
ཞིང་གཅད་པོ་བཟུང་བ། རྗེས་སུ་གས་དང་འགོག་སྐྱོད་བྱེད་མཁུན་དབྱ་
དམག་གི་རྩོད་མང་པོ་ལྱུང་བཞོག་པ། རྣམ་མཁུང་དུ་ཕྱིར་ས་ལྷུ་ལྷག་འདུའི་
གངས་མི་དང་མི་མེད་ལྷོང་རྩོད་གི་ལྷ་མས་མེད་མངོན་པའི་ལྷ་མང་མང་པོ་
བཟུང་། སོང་གསལ་དབང་དམ་ལྷུ་མ་མེད་དང་དགའ་ལྷོ་མེད་པོའི་རྩོད་
རྩོད་ཀྱི་ལེ་ལས་བྱུང་ཁུར་རིང་ལྷུ་གས་ཀྱི་ལས་འགུལ་དེ་ལ་རྩོད་ས་ལྷན་སྟོན་ལྷོ་ལ་
མེད་ཀྱི་རྩོད་འཇུག་རྣམས་ལྷུ་གས་མེད་པོ་ཡོད་པ་དང་། བྱུང་ཁུར་དང་གིས་
འགོ་ཁྲིད་མངོད་པའི་དམག་དུང་དེ་ལ་གཞོམ་གཞོག་གི་སྐབས་པའི་འགུལ་
འཇུག་གི་རྩོད་ས་ལྷུ་གས་ཡོད་པ་གསལ་པོར་མཚན་བྱུང་།

འོན་ཀྱང་ཅི་འདྲི་ལྷན་རྒྱུ་ལྷོད་ལྷོད་དཀོས་པ་དང་། དམར་དམག་
 གིས་རྒྱལ་ཁོང་དང་ནས་ཐུབ་ས་མེ་ཞིང་དབའ་ཉམས་ལྷན་པའི་བྱ་བ་དེ་ལྷོད་
 ལྷོད་པའི་རྒྱ་མཚན་གང་ཡིན་ཞེ་ན། དེའི་ཐད་ལ་ཉམས་ལྷོད་དང་བསྐྱབ་བྱ་
 མི་ཉུང་བ་ཡོད་པ་དེ་དག་དང་ཚམ་ཁེ་ས་པར་ཏུ་སྐོར་ཏུ་འཇུག་དཀོས།

དང་པོ།

ཏུང་ལུང་དབྱུང་གི་སྐབས་ཏུ་ག་པའི་ཏུང་ལུ་ཙུ་ཙུ་ཙུ་ཙུ་ཙུ་ཙུ་ཙུ་ཙུ་
 ཐོངས་པའི་པ་འཚོགས་ལེ་ས་མེ་ཞིང་གསར་པའི་དུས་སྐབས་ལྷོད་ལྷོད་ལྷོད་
 གིས་མཚན་པའི་“གཡོན”ལྷན་སྐབས་འཚོལ་ཤིང་ལུགས་ལམ་ལྷོགས་ཐོངས་
 གསུམ་པས་ཏུང་ཡོངས་ལ་ཁ་ཤོ་རྒྱུར་པའི་འཕྲོ་ཚུགས། 1931 ལོའི་ཟླ་
 11 པར་འཚོགས་པའི་ཏུང་དབྱུང་གནས་གཞིའི་ས་ཁུལ་གྱི་ཏུང་གི་འབྲུག་མི་
 ཚོགས་ཚེན་དང་། 1932 ལོའི་ཟླ་ 10 པར་འཚོགས་པའི་ཉིང་ཏུ་ལུ་ལོ་ས་
 ཚོགས་ལྷན་ནི་སྐབས་ཏུ་ག་པའི་ཏུང་ལུ་ཙུ་ཙུ་ཙུ་ཙུ་ཙུ་ཙུ་ཙུ་ཙུ་ཙུ་ཙུ་ཙུ་
 པའི་པའི་ནོར་འཁྲུལ་གྱི་ཙུ་ཙུ་ཙུ་གཞིར་བརྒྱུད་ནས་སྐོར་མུལ་མའོ་ཙུ་དང་
 གི་ཕར་དག་པའི་ལམ་ལྷོགས་ནི་“ཞིང་པ་བྱུག་པའི་ལམ་ལྷོགས”དང་“གནོད་
 འཚོ་ཏུ་ཅང་ཚུལ་མེ་ཞིང་དུས་དང་ནམ་པ་ཀུན་ཏུ་ནོར་པའི་གཡས་ལྷན་
 སྐབས་འཚོལ་ཤིང་ལུགས་ཀྱི་ནོར་འཁྲུལ་ཤིང་”ཅེས་དམར་འབྲེལ་བྱས་པར་
 མ་ཟད། ཏུང་དབྱུང་གནས་གཞིའི་ས་ཁུལ་གྱི་ཏུང་གི་འཕྲོ་ལྷོད་ཕར་དག་
 པ་དང་དམག་དོན་ཐད་ཀྱི་འཕྲོ་ལྷོད་ཕར་དག་པ་ནམས་ཏུང་བསྐྱར་བཅས་
 བྱས་པ་ཤིང་། 1933 ལོའི་ལོ་འཕྲོ་ལྷོད་ནོར་འཁྲུལ་ལམ་ལྷོགས་ཀྱི་འཕྲོ་ལྷོད་
 འོག་དཀར་པོའི་ས་ཁོངས་ལྷན་ལམ་ཀའི་ཐད་ལྷོད་ལྷོད་ཚུལ་ཚེན་བྱུང་ནས་

མཉམས་དེའི་གནས་མཉམས་ཀྱང་དབྱང་ཀྱང་དབྱང་དབྱང་གནས་གཞིའི་ས་ཁུལ་དུ་
ལྷན་ཕྱུངས་ཤིང་འཇུག་པའི་ལམ་ལྷོགས་དེ་བས་མོམ་གང་མཉམ་ལྷན་གྱིས་ཀྱང་
དབྱང་གནས་གཞིའི་ས་ཁུལ་དང་དེའི་ཉེ་འདབས་ཀྱི་གནས་གཞིའི་ས་ཁུལ་
དུ་ལྷན་ཕྱུང་ལག་ལེན་གྱིད་ལྷུང་བ་བྱུང་།

“གཙོན”ལྟུང་ལམ་ལྷོགས་གྱིས་དམངས་གཙོའི་གསར་བཞེད་ལྷོ་
ཚོགས་ཀྱི་ལྷུགས་ཀྱི་གསར་བཞེད་ལོ་རྒྱུས་དུས་ཤིག་གཉིས་ཀྱི་ལས་འགན་
དང་དབྱེ་མཚན་དེ་མཉམ་དུ་བཞེས་དེ་དང་ལྷན་གང་གར་གྱིས་དམངས་
གཙོའི་གསར་བཞེད་ལས་བཞུལ་བར་དངངས་པ་དང་གཅིག་ཞིང་བས་བཀས་
བཞོད་རྒྱུད་འཛིན་ལ་རོ་ཚོལ་གྱིད་པའི་འཕལ་ཚོད་དེ་ཀྱང་ཚོའི་གསར་.....
བཞེད་ནང་རག་ལས་སའི་རྣམ་པ་སོན་པ་དེར་ཚོད་དཔག་དམངས་བཀས་པ་
དང་གཉིས། ཚོ་རྒྱན་ནས་འཕྲོར་ལྷན་གྲུབ་ཤིང་དང་ས་ན་མཚོ་ཤིང་འཕྲོར་
ཚུང་གྲུབ་ཤིང་ལ་རོ་ཚོལ་གྱིད་རྒྱུའི་འདོད་ཚུལ་བརྟོན་པ་དང་གསུམ་བཅས་
ཡིན།

“གཙོན”ལྟུང་ལམ་ལྷོགས་ཐོངས་གསུམ་པས་དེ་བས་ཀྱང་འཕྲོར་
ལྷན་གྲུབ་ཤིང་ལ་རོ་ཚོལ་དང་བཅས་རྒྱལ་ཤིང་ལྷུགས་དང་བཀས་བཞོད་.....
རྒྱུད་འཛིན་ཤིང་ལྷུགས་ལ་རོ་ཚོལ་གྱིད་པ་དེ་གཉིས་གཅིག་མཚུངས་ཡིན་.....
བར་བཅིས་དེ་ཤི་ཕིན་གྱིས་བཅན་འཇུག་བྱས་ནས་རྒྱལ་ནང་གི་ཆབ་སྲིད་.....
ཐད་འཕྲུལ་ཤོག་ཏུ་ཅང་ཆེན་པོ་བྱུང་བ་ཅེ་བ་ནས་ཁས་ལེན་ཞིང་། དེ་
ལས་ཤོག་ལྷོ་ཚོ་མིན་དང་ལོག་རྒྱུད་དབང་རྒྱུར་པའི་བར་ལ་འགལ་བ་ཡོད་.....
བས་མཉམས་དེར་རྟུལ་བཅོམ་ཆེན་པོས་བྱ་རྒྱུད་གྱིད་མཁན་ཡར་སོན་བར་.....
གནས་ལྷོགས་ཁག་ཆེས་ཉེན་ཁ་ཆེ་བའི་དབྱེ་རྒྱ་ཤིང་ཅེས་ཅིག་ཐག་བཅད་
པ་ཤིང་། རོ་ཚོལ་མི་སེར་སྐུལ་ལྷུང་ཅམ་དང་བཀས་བཞོད་རྒྱུད་འཛིན་
ལྷུང་ཅམ་གྱི་ཀྱང་ཚོའི་ལྷོ་ཚོགས་ཀྱི་ལྷུང་ཚོས་མི་ལེས་པ་དང་། ཀྱང་ཚོའི་

འཕྲིན་ལྷན་གྲུབ་སྐྱོད་ཀྱི་དམངས་གཙོ་གསར་བཞེ་ནི་དོན་དའི་མོག་ཞིང་
འདི་གསར་བཞེ་ཡིན་པའང་མི་ཤེས་པ། ལྷན་གྲོགས་གསར་བཞེ་འདི་དེ་མི་

མཉམ་པའི་རང་བཞིན་དང་། ལྷན་གྲོགས་གྱི་རང་བཞིན། ལྷན་སྲིད་གྱི་རང་
བཞིན་བཅས་ཀྱང་མི་ཤེས་པའི་རྒྱན་གྱིས་དམག་དོན་གྱི་འཕལ་ཚོད་དང་ལྷན་
པར་དུ་ཞིང་པའི་འཇམ་མེད་ཚོལ་རྒྱུད་དམག་འཁྲུག་དང་ཚོད་གསལ་གྱི་.....
གནས་གཞིའི་ས་ཁུལ་བཅས་ཀྱི་གལ་ཆེའི་རང་བཞིན་ལ་ཚོད་དཔག་དམའ་...
དམག་དོ་ལྷན་དང་མི་མཉམ་པའི་རྣམ་ཐང་དམར་དམག་ལ་ཚོད་ཀྱི་རྒྱུ་.....
གནས་འཕྲོག་གྱུ་འདི་པ་བ་བརྟོན།

འོན་ཀྱང་མོ་མཉམ་མའི་ཚེ་དུང་གི་འཕལ་རྒྱུ་ལྟར་སྲོག་ས་ཡང་དག་
པ་དེས་དམར་དམག་གི་ཚོད་དུ་ལྷན་གྱིན་གཏོང་བའི་མཐའ་ལོད་རྒྱལ་མོ་...
སྐབས་དེའི་གནས་སྐབས་ལྷན་དུང་གི་ནོར་འཁྲུལ་ལམ་སྲོག་དེ་རྣམས་ཀྱི་...
ནས་དམར་དམག་གི་ནང་དུ་ལག་ལེན་མ་བྱས་ཀོང་། 1933 ལོའི་དུང་
ཀར་“བསྐྱར་བཅོམ”ལ་རོ་ཚོལ་ཐོང་ས་བཞི་པ་ལྟར་པའི་དམག་འཁྲུག་དེ་.....
སར་བཞིན་སྲུང་བ་ཤངས་པ་དེད། ཡིན་ན་ཡང་1933 ལོའི་ལོ་མཇུག་དུ་
འགོ་རྒྱལ་པའི་“བསྐྱར་བཅོམ”ལ་རོ་ཚོལ་ཐོང་ས་ལྷན་པའི་དམག་འཁྲུག་.....
ལྟར་སྐབས་ནོར་འཁྲུལ་ཏེ་ཅང་ཆེ་པའི་དམག་དོན་ལམ་སྲོག་དེར་ཚོན་.....
ཡོང་ས་ནས་དབང་བཞུར་ལྟར་དབང་བྱུང་བ་དེད། 1934 ལོའི་ཟླ་1 པོར་
འཚོགས་པའི་སྐབས་ལྷན་པའི་ལྷན་གྲོགས་ཚོད་འཚོམས་ཚོས་ཚོགས་ཐོང་ས་ལྷན་
པ་ནི་“གཙོན”ལྟར་ལམ་སྲོག་ས་ཐོང་ས་གཙམ་པ་ཚོད་དུ་འཐུལ་ནས་ཡང་.....
ཅེར་སོན་པ་ཞིག་དེད། དེའི་དུས་ཚོ་ཚས་“ལྷན་གྲོགས་གསར་བཞེ་འདི་གོ་
སྐབས་ཏེ་ཅང་ཆེ་པའི་དུས་སེམ་གསར་བཞེག་དུ་ལྷན་པའི་ལྷན་
གསར་བཞེ་ལྟར་གྱུ་འདི་དུས་གནས་གི་ལྷན་གྲོགས་འདུག་ལྷན་པའི་ནོར་

འཕྲུལ་གྱི་བཅའ་ཁྲིམས་ཞིག་འཁོར་བ་དང་། “བསྐྱེད་བཅའ་”ལ་རོ་གོལ་
སྐོར་ས་ལཱ་བ་བྱེད་པའི་འཕལ་ཚད་ནི་“ལྷན་གོའི་གསལ་བ་ལེ་གྲོ་རྒྱ་རྣམས་ལྷན་
བར་སྐུལ་བའི་བཅའ་ལེན་བྱ་བྱུང་འཕལ་ཚད་ཅིག་ཡིན་”པར་རོ་ས་འཛིན་...
བྱས་པ་ཡིན། “གཤོན་”ལྷན་འཕམ་སྤྱོད་མཁས་སྐོར་ས་གསལ་བ་དེ་དམག་དོན་གྱི་
མོག་ལའང་མ་ལག་ཆ་ཆད་བ་ཞིག་ཆགས་ཡོད། དམག་དཔུང་འཕྲུལ་
སྐུའི་གནད་དོན་སྐོར་ཡང་དམར་དམག་གི་ལས་འགན་གསལ་བ་དེ་དམག་...
སྐུའི་ལས་འགན་ཁོ་ནར་ཆ་བཞག་ལྟེ་བཤེད་པ་ལྟར་སྐུའི་དཀོན་ལེན་གཞི་
ཅན་དུ་འཕྲུལ་བའི་རེ་བ་བྱེད་པ་དང་། དེ་སྐབས་དམར་དམག་གི་ལྷགས་
དང་མཐུན་བའི་རེ་མེད་སྐོར་རྒྱུད་གི་རང་བཞིན་དང་བསྐྱེད་བཅའ་གྱི་རང་
བཞིན་དེ་“རེ་མེད་སྐོར་རྒྱུད་རིང་ལྷགས་”ཟེར་བར་བཞེས་ནས་དེར་རོ་...
སྐོར་བྱེད་པ་དང་ཆབས་ཅིག ཆབ་ཞིད་ལས་ཀའི་ཐད་ཀྱི་སྐུལ་རིང་ལྷགས་
སྐོར་འཕལ་དུ་བྱེད་པ་ཡིན། དམག་སྐུའི་གནད་དོན་ཐད་དཔུང་གི་
སྐོར་ས་སྐུའི་ཆེ་བ་དང་རང་འཛིན་སྐོར་ས་སྐུའི་ཉམ་ཚུང་བའི་དོན་དཀོན་...
དེ་ཁས་མི་ལེན་པ་དང་འཕྲུལ། དམག་སའི་དམག་འཕལ་དང་གཙོ་བོ་སྐུའི་
དམག་དཔུང་ཁོ་ནར་བརྟེན་ནས་“དཀོན་གཞིའི་དམག་འཕལ”སྐུའི་རོ་...
བ་དང་། འཕལ་ལྷན་ཐད་འཕྲུལ་གཙོད་དམག་འཕལ་དང་གསལ་འཕྲུལ་
ཐད་སྐུའི་ཞིད་དམག་འཕལ་སྐུའི་རོ་བ། “གསལ་ས་སྐོར་ཡོངས་ནས་
མར་སྐོར་བྱེད་སྐུ”དང་“སྐུ་ལྷན་གཉིས་ཀྱིས་དཔུ་བོ་རྒྱུའི་”རོ་བ་བཅས་
བྱེད་ཅིང་། དཔུ་བུ་ས་དཔུའི་སྐུའི་འཕལ་ཅལ་ལ་རོ་སྐོར་བྱས་ཏེ་བཤེད་
དང་བསྐུའི་ནས་རྒྱུད་གནས་སྐོར་བ་དེ་“སྐུར་བཞིག་དང་ལྷན་སྐུལ་རིང་ལྷགས་”
ཟེར་བར་བཞེས་སོགས་ལྟར་འཁོར་བའི་འཕལ་སྐུའི་ཡོད་པ་བྱེད་དཀོན་བ་
དང་གཙོ་བོ་སྐུའི་ཅད་མེད་སྐུའི་བཞོད་འདོམས་བྱེད་དཀོན་བའི་རོ་བ་བྱེད་...

11. མཛོད་བརྒྱན་ན་ཡང་དག་པའི་མི་དམངས་དམག་འཁྲུག་མ་གཤིས་
 པའི་རྣམས་ཀྱིས་མེད་ཚོལ་རྒྱུད་དམག་འཁྲུག་དང་ཤིས་མེད་ཚོལ་རྒྱུད་གི་...
 སང་བཞིན་ལྷན་པའི་བརྗེས་བརྗེས་དམག་འཁྲུག་དེ་ཁམ་མ་གྲངས་པ་ལྷན་ནོ།

“བརྗེས་བརྗེས”ལ་རོ་སྒོལ་ཐོངས་ལྷ་པ་བྱེད་རྣམས་སོག་མར་མར་...
 ཚོལ་བྱེད་ཀྱིས་ཉིན་མཚོངས་རིང་ལྷགས་ལག་ལེན་བྱས། དཔེར་ན་ལྷན་ཚོལ་
 མ་ཚར་དག་དང་གདོད་ལྷག་ལྷེ་དམག་འཁྲུག་བྱེད་རྣམས་དང་ཚོར་སྤྱིས་...
 དབང་དུ་རྒྱལ་ཁུངས་པ་བྱེད་དེ་“གཞོན”རྒྱུད་རྣམས་འཚོལ་རིང་ལྷགས་པ་ཚོས་...
 དཔེར་བཟུང་ནས་དམག་དཔུང་དག་ལྷལ་དུ་བཞོད་དེ་“དག་མ་རང་གི་མ་གྱི་
 ལྷེ་རེལ་དུ་འགོག་རྒྱུ”ཞེས་པའི་ནོར་འཁྲུལ་གྱི་བྱེད་ལྷོགས་དེ་ལག་ལེན་དུ་...
 བརྒྱད།

དེའི་དུས་ལྷན་ལྷེ་ཅན་དུས་འགྱུར་ལངས་པས་དག་པོ་དུ་རྒྱུག་ནས་...
 དམག་དཔུང་འཐོན་ཏེ་གར་ལྷོགས་ལྷ་སོང། གལ་ཏེ་ང་ཚོས་ཅང་སྒོལ་རི་
 འགོག་བྱེད་འདོད་པའི་རྣམས་ལྷགས་དེ་དག་དང་མཉམ་འབྲེལ་ལེགས་པོ་...
 ལྷན་ནས་རྒྱན་མོང་དུ་ཅང་ཅེ་ཉི་ཤོག་རྒྱུད་ལྷོགས་ཁག་ལ་རོ་སྒོལ་བྱས་ན་...
 རྒྱལ་ནང་དུ་ཉིན་རེ་བཞིན་ཡང་རྒྱས་ལོང་འབྲེལ་ཡོང་བའི་རི་འགོག་...
 དམངས་གཙོའི་འདུན་ལ་རྒྱབ་རྒྱུར་བྱེད་རྒྱུར་རྣམས་པ་ཉ་ཅང་ཚིག་པོ་ཞིག་
 སོན་ཐུབ་གྱི་རེད། དེས་མི་ཅང་དུས་མཚོངས་ལྷན་གྱི་རྣམས་དེ་དང་བརྒྱན་
 བས་དམག་དོན་སོག་དག་པོ་ཚ་གས་ཞིག་ཀྱང་ཚར་གཙོད་བྱས་ཏེ་“བརྗེས་...
 བརྗེས”ཐོངས་ལྷ་པ་མམ་པར་བརྗེས་བྱུང་ཤིས་རེད། ཡིན་ན་ཡང་“གཞོན”
 རྒྱུད་ལམ་ལྷོགས་གྱིས་བར་གནས་ལྷོགས་ཁག་གི་ཀྱང་སྒོལ་གསར་བཞེད་...
 ཚོས་ཉིན་ཁ་ཚེ་བའི་དག་པོ་རེད་ཅེས་ཚིག་གལ་བཅད་ནས་བཞད་པའི་...
 དབང་གིས་མིག་སྤྲོད་དུ་གནས་པའི་གྱི་རྣམས་བཟང་པོ་དེ་སོར་བ་རེད།

དེའི་ལྷོན་ལྷོས་དབང་པོས་རྒྱ་ཅན་གྱི་དམངས་ཤིང་གཞུང་གཏོར་ནས་དལ་.....
དལ་ལྷོད་ལྷོད་ཀྱི་ངང་ཁ་ལྷིང་བསྐྱར་ཏེ་ཕྱར་ཡང་གནས་གཞིའི་ས་ཁུལ་ལ་...
རྒྱ་ཚོལ་བྱེད་བྱུང་བ་བྱུང་།

ཁོང་ཁྱེད་གཉེན་འགྲུབ་དམངས་དམག་ལ་ཉམས་ཉེས་ཏེ་ཅང་...
ཆེན་པོ་བྱུང་། དེ་ནས་བརྒྱུང་“གཙོན”རྒྱུང་ལམ་ཕྱོགས་ལྷོས་ཡང་འགོག་
སྲུང་དམག་འཐབ་ནང་གི་བག་འཁུམ་རིང་ལྷགས་ལག་ལེན་བྱས་ཏེ་དམག་...
དབྱང་ཁག་ས་སྐྱོད་འགོས་ནས་འགོག་སྲུང་བྱེད་རྒྱུའི་འདོད་ཚུལ་བཏོན།
དེར་བརྟེན་རང་འེ་གཞན་དབང་དུ་སྐྱོད་ནས་གར་འགོག་རྒྱབ་རྒྱག་བྱས་ན་...
མ་གཏོགས་ཡ་ལན་རྒྱུད་ཀྱི་ཐུབ་པས་དམག་དབྱང་ཉེན་འེ་བཞིན་རྗེ་ཉུང་དུ་
སྐྱོད་བར་མ་ཟད། ས་ཆ་ཡང་ཉེན་འེ་བཞིན་རྗེ་རྒྱུང་དུ་བྱུར་རྟོ།

དེས་མ་ཅད་མཐར་ཡང་གནས་གཞིའི་ས་ཁུལ་སྲུང་སྲུང་དང་རྒྱ་ཆེར་
གཏོར་ཅིང་དམར་དམག་གི་གཙོ་བྱལ་གཉེན་འགྲུབ་སའི་ལྷོ་རོལ་དུ་འཐོན་ནས་...
དབང་པོ་ཅར་གཙོད་བྱེད་དམིགས་ལྡན་མའི་ལྷུ་ཞིའི་དགོངས་གཞི་ཡང་དག་
པ་དེ་ཁས་མ་ཐུངས་པར་ལོས་ལྷོལ་རིང་ལྷགས་ལག་ལེན་དུ་བརྒྱུད། 1934
ལོའི་ཟླ་ 10 པར་བེལ་བེལ་འཆུབ་འཆུབ་ཀྱི་ངང་ནས་ལྷུང་དབྱང་གནས་.....
གཞིའི་ས་ཁུལ་དང་ཁ་འབྲལ་རྒྱུའི་ཐག་གཙོད་བྱས། ཐག་གཙོད་མ་བྱས་
ཁོང་རྒྱ་ཆེའི་ལས་བྱེད་པ་དང་མང་ཚོགས་རྣམས་ལ་བསམ་སྲིད་སྒྲུབ་སྲིད་...
གཏོར་བཅའ་མ་བྱས་པར་མ་ཟད། དམག་སའི་དམག་འཐབ་དེ་བསྐྱར་བསྐྱེད་
དམག་འཐབ་ལ་བརྒྱུར་བ་དང་། གནས་གཞིའི་ས་ཁུལ་ལ་རྟེན་པ་དེ་གནས་
གཞིའི་ས་ཁུལ་དང་ཁ་འབྲལ་བར་བརྒྱུར་བ། རྒྱུང་རིང་དུ་དམག་རྒྱུད་བྱས་
ཏེ་དམག་རྒྱག་རྒྱ་བཅས་ལ་ངེས་པར་དུ་དམིགས་པའི་བྲ་སྐྱིག་གི་ལས་ཀྱང་...
མ་བྱས་པར་བེལ་བེལ་འཆུབ་འཆུབ་ཀྱིས་གནས་སྐྱོད་པ་རེད།

གཞིས་པ།

རྒྱལ་བསྐྱེད་ཀྱི་དུས་ལོ་རྒྱུགས་དུས་“གཡོན་”ལྷུང་ལམ་ཚུགས་ཀྱིས་.....
 དམག་དོན་ཐད་ཤོས་ཤོས་རིང་ལུགས་ལག་ལེན་བྱས་སྐབས་དམར་དམག་ལ་
 རྒྱན་ཅད་མེད་པར་སྤོང་བུན་གྱི་དུ་ཆེན་པོ་ཚོགས་སྐབས་དེར་ལྷུང་དབྱང་
 དམར་དམག་ཅུན་ཚོན་ལྷུང་དབྱང་གནས་གཞིའི་ས་ཁུལ་དང་ཁ་བལ་...
 བས་བསྐྱེད་དམག་ཕོངས་ལ་འགྲོལ་སྐྱོད་ཀྱི་དུས་ལོ་རྒྱལ་བསྐྱེད་ཀྱི་འགན་...
 ལྷུང་ཉི་ཉེ་ལྷུང་དང་དམག་གི་ཉེར་མཁོའི་དངོས་ལྗོན་ལྷུང་ལྷུང་ལྷུང་ལྷུང་...
 བཞིན་པར་གོང་དུ་དང་། གོང་ཞི། ཉུང་ནན་བཅས་ཞིང་ཆེན་གྱི་
 མཐའ་མཚམས་ས་ཁུལ་དེད་དེ་རྒྱལ་བསྐྱེད་ལྷུང་གནས་སྐྱོན། དམག་ཕོངས་
 མི་བྱངས་ཁྲི་ཚོ་བསྐྱེད་ལྷུག་ཅམ་ཕོད་པའི་དབྱང་ཆེན་དེ་འཕྲོང་ལམ་དོག་...
 པོར་འཚང་ཁ་གྱིག་གིག་གིས་མཚན་གང་བསྐྱེད་ལྷུང་ལྷུང་གཅིག་མ་.....
 ལའོགས་ཀྱིས་མི་ལྷུབ་པས་ངལ་དུབ་ཉ་ཅང་ཆེན་པོ་བྱུང་། ལོན་ལྷུང་དབྱ་
 པོ་ནི་གཞུང་ལམ་དུ་སོང་བས་གོམ་སྐབས་གྱི་དུ་མཚོགས་པའི་དབང་གིས་
 ང་ཚོས་ག་ལ་རྒྱུར་བྱུང་།

རང་པོའི་དམག་དབྱང་གིས་དཀའ་ངལ་བྱུང་བས་དུས་དམག་.....
 བསྐྱེད་ལྷུང་དབྱ་པོའི་བཀག་སྐྱོན་ས་མཚམས་གསུམ་གཏོར་རྗེས་ཅང་ཅ་ཉིས་
 ལོའི་འཇུག་གྱི་དང་དམག་དབྱང་འབྲུམ་བཞི་ཅམ་བསྐྱེད་གིང་ཁག་གསུམ་...
 ཉུ་བཞོས་ནས་སྐྱོན་འགོག་རྗེས་འདི་དུས་ཞུང་ཅང་གཅང་པོའི་འབྲིས་སྐྱོ་...
 ང་ཚོའི་དམག་དབྱང་ཅ་མེད་དུ་གཏོང་དེ་བཅངས།

ལྷུང་ལམ་འདས་པའི་དབྱ་ཕའི་མདུན་དུ་“གཡོན་”ལྷུང་ལམ་ཚུགས་

ལྱི་འཕྲོ་ཁྲིད་པ་རྣམས་དེ་བཅས་བྱང་མཐའ་ལྟར་ལྱི་གནས་སུ་བྱུང་། །
 དེ་དམག་དཔུང་ལ་བཅན་སྐལ་དག་ལྷོང་བྱེད་དཀྱིལ་བའི་བཀའ་བཅན་པོ་
 ཡང་དང་ཡང་དུ་བཏང་སྟེ། ལམ་བཅའ་དེ་དགའི་མཐའ་སྐྱོད་རྒྱ་བཅས་
 སར་མཐའ་བྱས་ནས་ཚུན་སྐོན་གཉིས་པ་དང་དྲུག་པ་དང་མཉམ་དུ་འཇམ་། །
 ལྷུ་ལི་རི་བ་བྱེད་ལྱིན་འདུག ། ཀོང་ཞི་ཞིང་ཆེན་ཆེན་རྒྱང་དུ་ལྷ་ཆེན་ཕྱོད་
 ཟུང་བྱི་ཚུ་ལྷུད་ལྱི་ཞང་ཅང་གཅེང་པོའི་ཤར་འབྲམ་དུ་གཟུང་འཁོར་། །
 གཅིག་རིང་དམག་འཐབ་ཆ་དག་བྱེད་སྐབས་ཁོ་ཆོས་དམག་ཆེན་གྱིས་། །
 གཞོགས་རིམ་གཉིས་ནས་བར་བྱམས་ལྟ་བུའི་འགོ་བས་སྤྱད་བྱེད་མཐའ་སྤྱད་
 དེ་དག་པོའི་བཀག་སྡོམ་ས་མཆམས་བཞི་པ་གཏོར་དེ་ཞང་ཅང་གཅེང་པོའི་
 བ་རིལ་དུ་གྱལ་སྤྱབ་པ་བྱུང་ཅུང་དམག་དཔུང་སྤྱད་ཀ་ལྷག་ཅམ་གོད་ཆུང་། །
 བྱུང་བས་སྤོང་གུན་ཆེན་ཆེན་པོ་ཤིང་།

ལྷ་ཆེའི་ལས་བྱེད་པ་རྣམས་ལྱིས་“བསྐྱོད་བཅའ་”ཐོངས་ལུ་བར་རྒྱ་། །
 སྐལ་བྱས་པ་ནས་བཟུང་སྟེ་རང་དམག་ལ་མཐ་ཉེས་ཡང་ཡང་བྱུང་བར་མ་། །
 ཟད། མིག་ལྟར་འཕྲོ་སའི་ལམ་ཡང་མེད་པའི་གནས་སུ་བྱུང་བ་མཛོང་
 ཞིང་། “བསྐྱོད་བཅའ་”ཐོངས་བཞི་བར་རྒྱ་ལ་བྱས་གོང་གི་གནས་
 ཚུལ་དང་བསྐྱར་ཁྲེམ་རིམ་བཞིན་དུ་གནས་ཚུལ་དེ་རིགས་བྱུང་བའི་ལྷ་། །
 མཆན་ནི་སྐོ་མཐུན་མའོ་ཅེ་དུང་གིས་མཆོན་པ་གཞན་བའི་ལམ་སྤྱོདས་ཡང་།
 དག་པ་དེ་དོར་ནས་ནོར་འཁྲུལ་གྱི་ལམ་སྤྱོདས་ལག་ལེན་བྱས་པའི་འབྲས་བུ་
 མིན་པར་ཏེ་གོ་སྟངས་། དེའི་དབང་གིས་དམག་དཔུང་གི་ནང་དུ་དོགས་པ་
 ཟ་བ་དང་མི་མི་རང་བའི་བསམ་ཚུལ་དང་། ཏུར་བཅོན་ཆེན་པོས་འགོ་
 ཁྲིད་པ་བཞེ་ལྷུ་ལི་རི་བ་བྱེད་པའི་བསམ་ཚུལ་སྤྱོད་བྱུང་། བསམ་ཚུལ་དེ་
 རིགས་ནི་རང་དམག་ལ་མཐ་ཉེས་འཁེལ་བ་དང་བསྐྱོད་དེ་ཉིན་བཞིན་མཛོན་